

*bauen Brücken  
als Sprachmittler\*innen*

Englisch

Türkisch

Arabisch

Dari

Farsi

Tigrinya

Amharisch

Deutsch



06102 241-570



[Integration.Lotsen@stadt-neu-isenburg.de](mailto:Integration.Lotsen@stadt-neu-isenburg.de)



GKV-Bündnis für  
**GESUNDHEIT**



**WIR** fördern Gesundheit

Hessisches Ministerium für Arbeit, Integration, Jugend und Soziales

HESSEN



## *wir bauen Brücken*

zwischen  
Gemeinschaft und dem Gesundheitswesen  
als Multiplikator\*innen und Sprachmittler\*innen

Neu-Isenburger Gesundheitslots\*innen wurden qualifiziert, um die Gesundheitskompetenz von Menschen mit Migrationsgeschichte zu fördern

### **i** Wir informieren


- über Gesundheits- und Unterstützungsangebote
- über Vorsorge- und Präventionsmaßnahmen
- über das deutsche Gesundheitssystem

### Wir helfen

- kulturelle Barrieren zu überwinden
- indem wir Regeln und Anträge erklären
- indem wir zu Gesundheitseinrichtungen begleiten

### Zum Beispiel



- Hilfe bei Anträgen, Telefonaten, Terminvereinbarungen
- Begleitung zu Arztpraxen
- Vermittlung an Fachdienste

 Aber wir sind keine professionelle Dolmetscher\*innen und machen kein vereidigtes Dolmetschen

*Wir sprechen Deutsch,  
Englisch,  
Arabisch, Arabisch,  
Dari, Farsi,  
Tigrinya und Türkisch*

## Sie benötigen Unterstützung?

## Mehr Info

- 1 Kontaktieren Sie unsere Koordinierungsstelle im Rathaus unter:  
 **06102 241-570**  [Integration.Lotsen@stadt-neu-isenburg.de](mailto:Integration.Lotsen@stadt-neu-isenburg.de)
- 2 Lots\*innen werden angefragt und melden sich bei Ihnen
- 3 Lots\*in kommt zum Einsatz

